

ЭДУАРД
ТИМУШЕВ

ЭДУАРД
ТИМУШЕВ



КОМИ КНИЖНОЇ ИЗДАТЕЛЬСТВО
1992



ЭДУАРД ТИМУШЕВ

Ёрта сёрни

ҚЫВБУРЪЯС

БАСНЯС

Сыктывкар
Коми книжнӧй издательство
1992

84 Ко
Т41

ISBN 5-7555-0366-4

© Э. А. Тимушев, 1992

* * *

Чужанінöй менам Эжва йылын,
Йирсьöны көн мосьяс веж луд вылын,
Көнi Эжва асьыс вынсö босьтö,
Ок и гажа сэнi, сё мокасьтö!

Көнi парма авъя ныв кодь мича,
Кодкөд некор муслунöй оз личав.
Муса рөднöй сиктöй, Эжва динöй,—
Ставыс тайö менам чужанінöй.

* * *

Ме радейта, кор ытшкөма нин виддзыс
Да косьмөм сiыс чегö, босьтан кор,
Дерт, абу сылөн дзоридзалан мичыс,
И шлывгысь турун синъястö оз ёр.

Но зато танi кыптас зумыд зорөд,
Зэв шаня кодöс мыськас асья ру.
Од збыльысь сийö мича Эжва дорад
Да мусаник, кыз ставнас чужан му.

Сэтшөм небыд, быттё нистөм вурун,
Ытшигмозыс водё ласта турун.
Ньөжйөнникөн вольсала ме сійөс —
Медводдзаысь босьті коса киө.

Перё дорсыд съөкыдджык, дерт, вөлөм,
Сөмын мыйкө радлө менам съөлөм.
Көмтөм кокөс гильөдөны сияс,
А ме водзё пыра турун пиас.

Вөляникысь, кос веськөдліг өвта,
Вомгорулын коми сьылан лөвта,
Видзьяс весьтөд кодөс төвру нуө
Радейтана менам чужан муөд.

Пуяс шувгөны

Пуяс шувгөны, шувгөны, шувгөны,
Помся шувгөны, катласигтыр.
Гашкө, ме вылө найө нин увгөны,
Мыйла вөрас ме бергала дыр.

Гашкө, висътавын мыйкө мем көсйөны,
Медым шудаджык прөйдитіс нэм.
Гашкө, муслунсө асьыныс вөзйөны,
Коді важөн нин съөлөмам эм.

* * *

Сьод вой шöрын гудöк ворсö,
Коддзöм мужик сьылö-горзö
«Шондiбан».

Чужан сиктыс узьö важöн,
Но а сылы öткөн гажа —
Чужис тан.

Асьядорыс вина бырас,
Кильчö вылысь гортас пырас
Ышмöм морт.

Пырöм бöрас дыр на кылас
Ичöтдырсянь тöдса сьылан.
Атьö, ёрт.

* * *

Нюмдiс меным пöлöс вомнас тöлысь,
Кымөр сайсянь читкырасигтыр.
И мем шоньд лои чизыр тöлысь,
Кодзувьяскöд вашкöдчи на дыр.

Сырмöм сьөлöм позялöмысь лönис,
Шогалöмла мыйта кöть эз вись.
Вомöналö Эжва юлөн вöньыс
Дзирда тöлысь югöрыслысь визь.

Асывводзын

Талун асыв шонді выльысь петас,
Ичӧт мортлы мамыс нёнсьӧ сетас.
Шоныд йӧлысь унзіль чужӧм банъяс,
Кӧтасясны сыысь небыд анъяс.

Шонді югӧр ӧшинь костӧд письтас,
Ассьыс мичӧ выль олӧмлы кисьтас.
Бӧрдны сәки ичӧт морт оз понды,
Сылы воча нумъялӧ кор шонді.

* * *

Ме адзылі тыысь юсьясӧс:
Квайтӧн вӧліны — куим пара.
И ме мӧвпышти мыйлакӧ гусьӧник,
Мый олӧмыс гажа бара.

* * *

Таладорын, кӧні лым да тола,
Дженьыд гождӧм, югыд тувсов вой,
Ас коддьӧмкӧд уджала да ола,
Чужанінкӧд юка сьӧлӧм дой.

Кувтӧдз тані радейтны да сьывны
Парма мамлысь, Эжва юлысь мич.
Сӧмын тані меным овны-вывны
Да не тӧдны некодарсянь лич.

Менлы чуктӧм муслунӧс да дойӧс
Сӧмын тӧкӧд юка, чужан му.
Вежа ваӧн Енмыс медым кояс
Пожӧм ягысь менсьым шойна гу.

Кадам ты

Радейта виччысьны сыкӧд,
Шондыс мыччыяс кор.
Асылас кывзысям кыкӧн,
Мӧвпалӧм некод оз торк.
Тыслӧн небыдик гыс
Сьӧлӧмам вӧзйысьӧ мен.
Чайта ме: медмича тыс
Кадамлысь мичӧ оз вен.
Сыкӧд и шогсӧ ми венам,
Сыкӧд и шудаӧсь пыр.
Кадамӧй, муслунӧй менам
Тэ дорӧ кувтӧдз оз быр.

Дзодзӧгъяс

Дзодзӧгъяслысь юалі ме ӧтчӧд:
— Кытчӧдз эськӧ лэбзъывланнӧд пыр?
Вай и ме тшӧтш тіян бӧрся вӧтча,
Гашкӧ, дзиқӧдз эбӧсӧй оз быр.

Сэки меным ӧти дзодзӧг шуис:
— Сэтчӧдз тэ он вермы, дона морт.
Шоньд муӧдз вывтӧ сьӧкыд туйыс,
Весиг миян чеглӧ вына борд.

Сэки нӧшта юалі ме сылысь:
— Висьтав, дзодзӧг, со мый нӧшта мен:
Уна муяс аддзылін тэ ылысь,
Эн и этша мореяссӧ вен.

Кутшӧм му тэд сьӧлӧм вылад воис,
Эм-ӧ кӧнкӧ Эжва кодъ жӧ ю?
— Менам ӧти сьӧлӧм пытшкын дойыс,—
Шуис дзодзӧг.— Тайӧ — Коми му.

* * *

Муна сэтчӧ, йирсьӧны кӧн мӧсьяс,
Лудыс вылӧ водыштлыны кӧсьяс.
Воштысьны мед узьтӧм, пемыд войысь,
Личӧдчыны сьӧлӧм йиран дойысь.

Аттьӧ кыв мед вӧр-ваислы шуны,
Катшасинъяс мусаӧйлы нуны.
Чужанӧс пыдісянджык кывны,
Пальӧдчигмоз бӧрдны либӧ сывны.

* * *

Шондіа. И зэрӧ.
Киссьӧ зарни шыдӧс.
Тыыс быгъя серӧн
Сайӧдӧма пыдӧс.

Войтва тӧлякылӧ,
Коръяс кузя киссьӧ.
Кылӧ лӧбач сьылӧм,
Шонді тыын мыссьӧ.

Төдса яг

Гулыд яг вылө кежа,
Көні чөсмасы гөрд вина көрөн,
Бур, мый некод эз пежав
Өнөдз мусаёс да сьөлөмшөрөс.

Быттьө ойбырысь ловзя,
Сямөй тырмис кө, сьыланкыв пані.
Мыйөн му вылас овсяс,
Менө гуалөй буретш тані.

Пельсь

Отка пельсь шонді улын
Пашкыртчөма, мича.
Шогалөмсө тайө пулысь
Морөсын ме видза.

Пельсь кызкө өтчыд шуис:
«Кывзы менө, мортөй,
Менсьым пөлөс морт жө нуис,
Садитны мед гортас».

Өні пельсь пуыд бөрдө,
Сы дорө кор вола.
Тадз жө менө шогыс йөртө,
Өтнамөн кор ола.

И бара ымзö мартся турöбыс
Да шлапкö-койö лымсö чужöмö.
И быттö кöсийö шуны дурöмнас,
Мый ог на ов ме олöм кужöмөн.

— Тэ, турöб, эн вай дивит водзвывтö,
Мый вермас кодкö менö удзöдны.
Да, енэж вылысь аддзан кодзувтö,
Но он тай тöд, кыз сийöс судзöдны.

Киподтуй

«Вот эськö вöчны ыджыд пыж
Да сэтчö öтгудырөн сöвны».
Но мамö шуис: «Черыд ныж,
И татшöм пыжъяс эз на вöвны».

А ме нин дасьтi плака-тьöс,
И недыр мысти пыжöй дась нин.
Но сэки шуисны мем йöз:
«Ми ставным пыжаöсь, ми асьным».

Бона

Ю кузя керйыс кывтö ёна.
Мед лыа кöсаас оз кос,—
Қыр йывсянь нюжöдöма бона,
Кыз быттö ю шөрöдзыс пос.

И керйыс помтөг сійӧс зырӧ,
Мед жмитны берегланьӧ бӧр.
А бона ассыс вӧчӧ-нырӧ
Да кутӧ юӧд кывтысь вӧр.

Да индӧ, кодарланьӧ синны,
Став выннас зэвтчӧма быд здук.
Эз вӧв кӧ — важӧн лыаинын
Став керйыс косьмис эськӧ тшук.

И ньӧти сетчыны оз кӧсйы,
Кӧть мыйта юыс кер эз ну.

Ме аслым тадз жӧ вӧчны вӧзъя,
Кор дзикӧдз вошлӧ олан ру.

Батьлӧн сӧвет

— Кӧртвомав вӧвтӧ,— батьӧй меным шуис,
Кор менӧ вӧлӧй пышйӧдлыны кутис.
А сӧсся кыз тай скачитӧдӧс-нуис,
Мый бӧръяпомыс дзикӧдз сӧсся тутӧ.

Но пыр жӧ чеччи, кавшаси на выльысь,
Да кӧртвомавны вӧлӧс эг нин вунӧд.
И сӧки казялӧ, мый батьӧй шулӧс,— збыльысь,
Мый менам вӧлӧй кывзысьӧмӧн мунӧ.

Сӧк батьӧ нӧшта содтӧс вомгорулас:
— Тӧ, пийӧ, ӧнӧ абу нин ӧд ичӧт,
Тӧд уна мыльк на олӧм туяд сюрас,
Но дом поводтӧ некор нин эн личӧд.

Вөт

Вөтын ме дорё воліс чөрт:
Морт моз «чолём» на весиг шуис,
Сэссия мыччис мем ыргөн пөрт,
Көні булькйёмөн сирыс пуис.

Шуис: «Ю и тэ лоан пыр
Ме моз тыдавтём, помтём нэма,
Некор эбёсыд сэк оз быр,
Весиг вежөрыд шылялас вемад».

И ме ырситі пуан сир.
Сэтшөм чорыда сійё сотіс!
Бытьё тукталіс сөстөм вир,
Бытьё сьёлөмөй шөри потіс.

Дзик нин вунөдлі олан сям,
Эг нин гөгөрво, кытчө падми...
Но друг горөді гора: «Мам!»,
Югыд асылас сэссия садьми.

Шөгөдіс

Шонді водзын номъяс йөктөны,
Бытьё шонді югөр өктөны.
Гажаа жё найё олөны,
Нинөмысь тай абу полөмыс.

Меным мыйкө оз тай йөктыссы:
Унджык шөгсө талун өктыссис.
Ог и төд, кыз сійёс кылөдны:
Сьёлөмтө зэв сьөкыд ылөдны.

Гашкө, номъяскөд тшөтш йөктыштны,
Оз кө найө менө йөткыштны.
Гашкө, лэбачьяскөд лэбззыны,
Шогсыыс ылө-ылө дзебсыыны.

Шудлань

Вайө ланьтыштлөй шувгыны, пуяс:
Менам сьөлөмөй талун зэв нор.
Гашкө, пета ме тайө вөр туяс,
Кытчө резсьөма кыз пулөн кор.

Гашкө, вөр туйыс шудас и нуас,
Коркө петкөдлас, көні выль му.
Вай жө сывьяла тэнө, кыз пуөй,
Вай жө сывьяла, нинөм ог шу.

* * *

Мед вельмөм вой төв пөльтө-сьылө
Да Эжва гызьө мыйта төрас.
Сэк радейта ме юыс ылө
Ас пыжөн петавлыны шөрас.

* * *

Кодсюрө пыр велөдөны овны,
Асланыс көть төлкыс абу ньөти.
Меным өні нинөмысь на повны,
Менам төждөй этша: душ-мөд, өти...

Медым эськө мамлы бура овсис,
Медым йөзлөн олөм ключөн сярйис,
Медым эськө мичаа зэв ловзис
Таво тулыс кыз пуяслөн гарйис...

Мөдлапөв

Дзик виччысытөма кыптіс ыджыд төв:
Ме пелыс вылө жмитчи, тайкө чегас.
Дерт, бурджык вөлі, пыжас кө эг сөв:
Өд кодарө на пыжлөн нырыс петас.

А кымын водзө — гыыс содө пыр,
Кор шөрас вои, дзикөдз сэсса дуді,
И веськөдны эг вермы пыжлысь ныр,
И надзөникөн кылавны сэк куті.

«Эк, пыжөй вывті дзибрөс», — артмис сэк,
Да вынаджыкөн колө, вөлөм, лоны,
И сына-кашка өні на со век,
Мед мөдлапөлас бурөн-ладөн воны.

Бать

Вөтаси ме: батькөд быттьө муна
Гөгөр югыд, орчөн гажа вөр.
Вылын шонді, вөрас лэбач уна,
Сьөлөм йөктө, морөсө оз төр.

Менсым киөс кутө батьлөн кабыр,
Ме зэв шуда, вошлө весиг садь...
Сөмын менам батьөй өні абу.
Сійө кулі... Сы пыдди со дядь.

Талун вѳтаси: быттьѳ ме кулі,
Менѳ нуисны гуавны сѳк.
Воліс поп, мыйкѳ гу вылын шуис,
Кѳть и тѳда, мый пѳръясьѳ век.

Быттьѳ аддзылі: нылѳй тшѳтш воліс,
Кодѳс торъявтѳдз радейтлі пыр.
Быттьѳ шуис: «А этша жѳ оліс...»
Сѳссия бабаяс бѳрдісны дыр...

Важ газетъясысь

Мый сѳмын лыддыны оз сюр:
И босьтлѳ шог, и петѳ серам,
Мый миян олѳм медся бур,
Мый ставсѳ тѳлкѳн вѳчам-керам.

Мый Сахаровыд — сійѳ враг,
Кѳть академик, ыджыд чина.
Мый лои качествомѳн знак,
Мый нѳшта унджык лѳдзам вина.

Мый кѳнкѳ лои ыджыд взрыв,
А миян татшѳмтор оз овлы.
Мый водзѳ сѳвмѳ чужан кыв,
Мый кусѳ — оз ков ньѳти повны.

Мый миян медся уна врач
Да велѳдѳны медся бура.
Мый кыськѳ ваям джинсы гач,
Мый Брежнев медся вежѳр юра.

Кор бергöдам Печора ю,
Сэк таысь пöльза сöмын лоас,
Мед васö Войвылö оз ну,
Мед сійö лунвыв муö воас.

Мый бырöдам кö ичöt сикт,
Сэк перспектива содтöд воссяс,
Мый оз ков школа сэнi дзик,
Мый мöстөг крестьянинлы овсяс.

Кор лыддян, збыльысь босьтлö шог,
Мый татшöмторйыс вермис лоны.
Выль төвру нырыс кö эз лок,
Ог тöд ме, кытчöдз вермим воны.

Лоны кöзяинөн

Коми муысь öтарö со нуöны
Нефть, и газ, и сись кодь мича вöрсö.
Сэсса бöрас миянлы на шуöны,
Унатор пö водзöс сетам бöрсö.

Вынйöраджык техника тай вайöны,
Медым нöшта унджык татысь нуны.
Бара нин со выль йöз вöрö кайöны,
И он вермы паныд мыйкö шуны.

Чорзьевлö кöть мукöддырйи сьöлöмыд,
Гöрддзасьлö тшöтш горшыд, жалыд петö,
Кутны мыйкö зэв на сьöкыд вөлöма,
Вывсянь бара кодкö индöд сетö.

Ставыс эськӧ тайӧ быттьӧ колана
Лозунгъяслӧн гырысь шыпас сайын.
Но ме кӧсья, сы вӧсна мый ола на,
Чужанінын вӧлі мед кӧзяин.

Официальнӧй йӧз

Со — лайнер. Матыстисны трап,
Мед галстукаяслы сесь петны.
Тан вочаасиг ставӧн тшӧп,
И кияс быдӧнлы оз сетны.

Оз мунны подӧн — «Волга» со,
Да гӧгӧр погонъяса зонъяс,
Мед нинӧм некодкӧд эз ло,
Ӧд налӧн ыджыд олан доныс.

Мӧд самолётысь ветеран,
Кок пӧла, ӧдва лӧччис муӧ.
Эз виччысь некод сійӧс тан,
Эз некод горт дорӧдзыс нуӧд.

Дерт, аддзис, кодлӧн кутшӧм чин,
Да вомгорулас мыйкӧ шуис.
А мыйӧн воссис магазин,
Скӧрйивсьыс быдса «бомба» юис.

Да горӧдіс нор сыланкыв,
Кыз воштіс ёртсӧ война вылын,
Но некод шогсьӧмсӧ эз кыв,
Ӧд чина йӧзлы сыӧдз ылын.

А сэсся бёрддзис. гажмём морт
Да дөзмёмысла скёрысь ёрис
Лёк кывйён став аэропорт,
Да справедливость вёчны корис.

Көть аддзи тайёс ставсё сэк,
Эг вермы сетны сылы отсөг.
И өнөдз сьёкыд таысь век,
Ог казялөй мый пёрысь мортсё.

А чина йёзлысь сэк жё ми
Ми муртса кытсюрё ог нюлөй,
И медводз мыччам налы ки,
И паныд кывтё огё шулөй.

Номенклатурной йёзён тыр
Страна, код бурсё оз на вёзйы.
Ме мортён лоны кёсья пыр,
Официальнойён — ог кёсийы.

Лектор

«Перестройка — вежсьёмъяслён кад»,—
Вёлись лектор тупкис быргысь вомсё.
Быдён лон залын талы рад —
Одва-одва виччысисны помсё.

Да и лектор... Казьтывнысё дыш,
Дас во сайын йёзлы тадзи шулис:
«Ёнмё мича олём вёсна тыш,
Коммунизмлён югыд знамя улын».

Брежнев вылө мыджліс ассьыс кыв,
Быдса ноп тыр сылысь книга вайліс.
Оти вöлі сылөн сыланкыв,
Оти могөн сцена вылө кайліс.

Гуга-бана шаньгаыдлысь, дерт,
Йöзыд сэсся кывзыны оз мöдны.
Мыйла сійö лекторсьыс оз пет?—
Тайöс буретш быдөн көсйö тöдны.

Виччысьöм

«Гöрд дөрöмтö, Митрей, кор нин пасьтавлан?—
Ыджыд мамö аслыс моза шуыштіс.—
Со и гудöкшойыд тэнö казтывлö».
Отнас чайтор лöня сэсся юыштіс.

Ошинь дорö пуксис, ывла видзöдö:
«Мыйкö быттьö сьöлöм дорысь чуктöма.
Тэ öд эн и аддзыв медся ичöттö,
Чужöм сылы тэнсьыд быттьö пуктöма.

Пöрысьми көть эськö, пыр на ола со,
Аслам нэмын кывлі война көрсö тай.
Письмöыд нö тэсянь кор нин волас-ö?
Ачыд сэсся корджык локтан бöрсö дай?

Локтан... да сэк челядь дорад ветлам ми,
Аддзöдлыны тэнö ёна көсйöны.
Ставныс важөн удж вылө нин ветлöны,
Овны быдөн ас дораныс вöзйöны.

Но өд кытчө тэтөг гортусь муна ме,
Виччысигас эновтчыны пондам мөй?
Война вылад йөзүд уси уна көть,
Но тэ ловья, төда, менам шондйөй».

Воча кыв

Юось йылысь кывбур гижөм бөрын
Өти төдса шуис меным тадз:
«Гажа юра ачүд вөлін төрыт.
Ас йывсьыд и гижөмыд тэ нач».

Мися, энлы дивитнысө тэрмась,
Он кө делө вылас нинөм төд.
Ышмывнытө быдөн, чайта, вермас,
Сэтшөм нин тай миян сям да рөд.

А мый юи, сідзи, сідзкө, коліс,
Сьөлөм шогөс ыркөдыштны мед.
Менам батьөй нель дасөдз и оліс,
Кыз нө татчө синвайд оз пет?

Төрыт сылөн кулан луныс вөлі,
Сы вөсна и ректі стопка-мөд...
А тэ шуан: гажа вөлін төрыт...
Бурджык чөв ов, нинөм кө он төд.

Уджач ю

Оз сӱмын юыс вощыывлы сы ылӱ
Быд тулыс, медым петкӱдлыны мич.
Кӱть эськӱ прӱстӱ кывтӱ быттьӱ сӱдз,
А уджыс юргӱ паськыда да ылӱ.

16—17 арӱсаяслы

Эм ставыс, колӱ кӱть и оз:
Магнитофон, гитара, паськӱм,
А рытнас, гашкӱ, вичмас доз —
Тэ сӱйӱн збоймӱдыштан асьтӱ.

И петан сиктӱ — вына, том,
Весь овны оз тай кыскы гортыд,
Да коран, кольыштас мед пом
Тшӱтш тӱкӱд орчӱн шпуткысь ёртыд.

И вочаасяс сӱтшӱм ныв,
Ог тӱд, мый бурыс сӱлӱн сӱрас,
Кӱд вомысь петӱ сӱткан кыв,
Вӱй тӱвру кодлӱн сӱмын юрас.

Во бӱрся — нӱшта ӱти во...
И сӱки казялан, но сӱр нин,
Мый мӱдысь томлуныд оз ло,
Мый ворссин коркӱ унаторйын.

Сикт помын пывсян нисьö будка:
Дзик рыныш кодь нин, киссьöм, важ.
И кыськö локтöм прöститутка
Тан быд вой котыртлывлö гаж.

И пырö татчö коді кöсийö,
Код честьлысь вунöдöма дон,
Тан быдөн ассьыс муслун вöзийö —
Бур бать и бритчывтöм на зон.

Став жырйыс вина көрөн öвтö,
Мый кольмö сынöдысла юр.
А сийö нылыс... кöвтö, кöвтö,
Мый кывйыс шунысö оз сюр.

И кодыр асыв сэсся пуксяс,
Йöй юрнад мыйöдзыс он во:
Сэк гöтыр верöсыскöд юксяс,
Сэк зонлөн эскöмыс оз ло.

И мыйта пежыс тані вöлöм,
Мед яндзим тöдтөг мыччин ки...
Тан сотчас уна небыд сьöлöм,
Тан кусас уна сьöлöм би.

Афганистансянь гижлытöм письмö

Ме некор, мамö, тэ дорö ог лок,
Кöть тэысь менам гажöй ёна бырис,
Кöть вöча тэныд таён ыджыд шог,
Кöть дзор юрсиыд тэнад сідз нин тырыс.

Эн виччысь, мамö, да эн сэсса бöрд,
Ме збыльсь сотчи танкын öти бойö.
А биыс вöлі ыпъялысь да гöрд,
И нэм кeжлö ме вöйи пемыд войö.

А бöрас весиг колясöй эз сюр,
И чужан муын абу весиг крестöй.
Ме ог тöд, мыйысь тани пунктi юр,
И правдаыслы быри весиг эскöм.

Ме, мамö, тэнö вöтасьлывлi пыр,
Кызд муздöмьд да шойччан кильчö вылын,
Кызд коркö важöн вуграсьлі вель дыр
Дзик ичöтдырсянь муса Эжва йылын.

Тэ дрöгмунлан, кор шуасны «Афган»,
Да гусьöникöн чышкан синъяс дортö,
Ме сотчи танкын ёртъяскöд тшöтш тан,
Ми некор нин ог волöй сэсса гортö.

Войнаыс тайö мыйта вайис шог,
Кор кодкö сэнi мөвпалiс йöй юрөн.
Ме некор, мамö, тэ дорö ог лок,
Пыр кeжлö коля тэныд томөн-бурөн.

Бательн енэж

Вöлі бaть, кодi надзöник юсис,—
Лöзов енэжыс Эжваас кусi.
Лöзов енэжыс, сöстöмыс тайö,
Ассыс мичлунсö вель йöзлы вайö.
Ассыс мичлунсö томъяслы вöзйö,
Пом ни дор, важ моз лöсталö-öзйö.
Лöзов енэжыс, Эжва дор кырйис —

Ставыс вöлі нин бать олём дырйи.
Гашкө, эстөні вуграсьö сійö,
Вугыр шатинсö босьтöма киö.
Тодса ордымөд гортланьö каяс,
Сир да ёкыш тшöтш асьядор ваяс.
— Чолём, пиукöй,— нюмдас да шуас,
Менö мездорас мам дорö нуас.
Мамö чеччас, а юквayд дась нин,
Сійöс сёйыштам öтлаын, асьным.

— Шуда олөмыс,— батьö сэк шуас,
Сылысь гөлөссö колипкay нуас...
Босьтлас гудök да сыланкыв сылас,
Мыйкө нора зев ворсöмыс кылас.
— Пийö ыджыд да төлка мед лоас,—
Ставыс вежөрö бöрас нин воас.
Лөзов енэжыс батьлөн мый чусö,
Сійö син водзын нёровтчö-кусö.
Сійö син водзын төдлытөг юсьö...
Лөзов енэжыс Эжваö усьö.

Салдат

Мыйкө вунлөмтор тулысыс öвтö,
Тöлыс вöлі öд кöдзыд да кузь.
Тувсов көръяссö пост вылын кövта,
Асья шондинас шензя, ог узь.

Гортын мам, көнкө, тшöтш жö нин чеччис,
Петук горөдтöдз ваймөдiс пач.
Сэсся ва дорö пожъясьны лэччис.
Оз тай весь овсы — велалiс тадз.

Коркө удж вылө мөдөдчас сэся,
Локтас бөрсө, а кадыс нин сёр.
Лунтыр письмө на виччысяс мясянь,
Оз кө во — лоас төждысысь, нор.

Воас кад, и ме бергөдча коркө,
Аддза мамөлысь шань чужөмбан.
Көть и дум вылын ас чужан гортөй,
Өнi медъёна кола ме тан.

* * *

Менам муслун дзибрөс пыжын вөлөма,
Сэтчө өти нывка гусьөн сөлөма.
Юсө сыкөд кыкөн кутим вуджнысө,
Мый нө танi ёна колө кужнысө?
Сөмын нылыс зэв на-й, вөлөм, ылөдчө,
Менам шойччигкості, вөлөм, кылөдчө.
Кватитчи кор, мый ме ёна ылали,
Вөлөмкө, сэк зэв нин ылөдз кылали.

* * *

И бара сійө тулысыс син улын,
И юсайдорса дзоридзалысь луд.
Кор тэнад кийсь заравасө юлі,
И өшкамөшка дзебсяс мыйөн, шулі,
Мый сійөс муртса бөжөдыс эг кут.

Гожом шөр

Шонді югөр видзьяс весьтын ёсьмис,
Ытшкөм турун шарөдчымөн косьмис.

Ичөт сиктлөн ставыс быттьө вуні,
Быдөн турун пуктыны сэк муніс.

Медічөтыс весигтө со вөлөн
Юр кыскалө ньөв моз видзьяс пөлөн.

А кор лөняс Эжва дорын уджыс,
Гудөкасысь дөрөм соссө пуджас.

Мыла шыс асылөдзис кылас,
Мича нывка гудөк улас сылас.

Лысваө кор югыд руыс усяс,
Мича нывлы зонлөн мыйкө шусяс...

Асьядорыс колип гөлөс сетас,
Шонділөн тшөтш нюмыс сэки петас.

Чиган ныв

Коркө важөн нин Эжва кыр пөлөн
Сиктө локтісны чиганьяс вөлөн.

Ставыс зумышөсь, крепыдөсь, ёнөсь.
Ёртөй горөдіс: «Чиганьяс, тонөсь!»

Вугыр шатиньяс берегө сатшкиг,
Пыр жө котөртім на дорө кашкиг.

Найö тэрмасьтöг зэвтисны вонъяс,
Орчöн öшлисны гезъяс да домъяс.

«Мудзыс сюрöма,— визьнитіс юрын,—
Туйын олöмныс, мый сэнi бурыс».

Чиган нылöс сэк казяліс синмöй:
Смоль съöd юрсиыс коскöдзыс инмö.

Чай со кисьталіс, пуксьыны корис,
Сэтöр синъяснас сідзи и ёрис.

— Татшöм чöскыдсö некор эг юлыв,—
Атгö висьталіг нылыслы шуи.

— Аски волöй на, гуляйтам вөлөн,
Чери кыйыштам Эжва дор пөлөн,

И ми грезд пөлөн, потшöсьяс дортi
Шудаа ризбдім-котöртiм гортö.

Аски асывнас унзіля сорөн,
Ме нин тюрöдi чиганъяс дорö.

Со и вөр ді, а сы сайын найö,
Мыйкö на дорö ачыс и вайö.

Но нем виччысьтöг ёнтыштіс съөлөм,
Найö мунöмны водзö ю пөлөн:

Сэн эз вöвны ни вövъяс, ни вонъяс,
Сöмын чискисны уль сэрапомъяс.

Важ сьыланкыв

Кывза төрытъя сьыланкыв,
Кодос некод нин өні оз сьыв,
Көть и ёнакодь лөвтлісны важөн..
А ме кывза, и лолөйлы гажа,
Нинөм, сьыланысь өтдор, ог кыв.
Кывза төрытъя сьыланкыв.
Кывза төрытъя сьыланкыв,
Смоль сьод юрсиа мичаник ныв
Менө топөдлө, окалө ёна,
Гашкө, сьыланыс сыысь и дона,
Коді казтывлө мусалысь сыв —
Менсьым төрытъя сьыланкыв.

* * *

Кильчө вылө пальөдчигмоз пета,
Юрсиос мед асья төлыс летас,
Вильыш руыс ыркөдас мед лолөс,
Кодлы өні лөньыштлыны колө.
Гашкө, гудөк паськөдла на выльысь,
Но эз нязгы, а мед ворсіс збыльысь.
Кодкө, гашкө, ворсөмөс и кылас,
Орччөн нывка пуксяс да и сьылас.
Пукалігмоз мелі гудөк шыас
Мича көса кузь юрсиас кыас.
Гашкө, весиг мыйкө гусьөн шуас,
Ворсігкості сойбордөд сэк нуас
Йөз син водзысь кытчөкө зэв ылө.
Гашкө, шуа сійөс мича нылөн,
Гашкө, нимта мыла колипкайөн,
Ог кө быттё ылөдлы ме тайөн,

Ог кӧ быттьӧ ыззьӧдлы да вунӧд...
Асья руыс сылас мича лунӧ.

* * *

Ытшким арай видзсӧ, сӧсса бӧрас куртім,
Юрасьӧм кор эштіс, ставсӧ мича сюртім.

Уна зорӧд лыбис тайӧ виддзыс вылын,
Йӧзыс сиктӧ мӧдіс сьыланкывъяс сьыліг,

Тӧнӧ сӧки гусьӧн нуи зорӧд дорӧ,
Окасьӧмла весиг ыпъяліс вом дорӧй.

Сьӧд юрсиыд тӧнад туруныскӧд гартчис,
Рытъя кельыд шонді вӧртас сайӧ варччис.

Сёр арын

И бара ар со кымӧръясӧн воис,
Да ӧйис вӧрлӧн турунвижа рӧм,
И муса раскӧй тӧдтӧм быттьӧ лоис:
Со кутшӧм лӧня кисьтӧ эзысь сьӧм.

Ме водзын пасьсӧ косявлӧны пуяс,
И ставыс тайӧ жальӧн кольӧ мем.
Ар эзысь коръяс резӧма вӧр туяс,—
Дзик муса мортлӧн чышъян кодъ и эм.

Сыллө меным сөстөм коми кывйөн
 Тагъя сурысь гажмыштөм нин ань,
 Сыланкывйыс босьтө менö сывъяс —
 Сэтшөм сійö меліник да шань.

Да и аньыс — сыланыс кодь мича,
 Кыдзи менам муса Эжва йыв.
 Сьёлөмсянь дзик статьясь вежавидза,
 Мед көть сійö важөн абу ныв.

И ог эскы, муслунöй мый кусас,
 Томлун пышъяс, ставлы аслыс кад.
 Меным аньыс талун сэтшөм муса,
 Мый ме таысь пөттөдз код и рад.

Эн виччысь

Эн виччысь менö, мусаöй, эн кор,
 Ог некор волы тэ дорö ме сэсса,
 Көть эськө менам муслунöй эз ор,
 Но он нин кывлы мелі кывъяс мясянь.

Ог некор пöся сывъяв тэнö, ог,
 И енмөн сетөм мичлун мөдлы сюрас.
 Көть тöда, личкас-пальöдас сэк шог,
 И сола синва чужөм кузя тюрас.

Ме тöда: аддзан кодöскö тэ, дерт,
 Тэд сійö ме моз мелі кывъяс шуас.
 Көть таво верöс сайö он на пет,
 Но регыд кодкö монявнытö нуас.

И томлун кусас, ставлы аслас кад,
Да ваймөм пач моз кынмас менам сьөлөм.
Ме, гашкө, сәки весиг лоа рад,
Мый тэнад муслун татшөм дженьыд вөлөм.

Томлун

Мича гождөмлы ставсьыс дзик аттьө:
Шондi — видзвывса катшасин.
Талун пасьтала кокньыдик платтьө,
Медым зонъяслысь пөртны син.

Пыра, воштыся төдса рас пиас,
Кыдзлы шөпнита гусятор...
Войвыв гождөмыд дженьыд миян,
Зато томлунөй — пом ни дор.

Вуграсьысь

Вуграсьысьлы нинөмтор эз шед,
Войыс сылөн ылөсас и коли.
Кытчөдз асья шондыс эз пет,
Пукаліс сідз лөня төдса олын.

Со нин воши небыд асья ру,
Эжва весьтөд кывтіс еджыд вөньөн.
Сылысь табсө некоді эз ну,
Гытор сөмын легөдыштіс лөня.

«Бара,— шуис,— нинөмтор эг кый».
Гортө мунөм вылө сатшкис вугыр.
И эз төд, эз казаяв, нуис мый
Шатин йылас өзйысь шондi югөр.

Вай сулав, ёрт, эн тэрмась тшук,
 Од буретш талун воис здук,
 Кор тэкөд сёрнитыштны колө
 Зэв гежөда на кадыс волө,
 Кор тэкөд вочаасьлам ми.
 Да кутлам өта-мөдлысь ки.
 Вай лөня казьтам челядьдыр,
 Од сійө мян эз на быр.
 Да чери кыйны ветлам бара,
 И эн тэ меным сэсся гарав,
 Мый абу ньоти тэнад кад,
 Од вочаасим, и — ме рад.
 Пыр тэрмасям ми, кодi кытчө...
 Но чолөм, ёрт, вай китө мыччыв.

Челядьдыр

Тэ дзик жө ме кодь: пельк да збой,
 Ю мөдлапөлөдз изтө лыян.
 И овлө: узьтөг лун и вой
 Ес чери омлөд дорын кыян.

И мир туй кузя лэптан бус
 Да көмтөм кокнад жельяс өктан.
 Буз кевлан шорө либө гөптө,
 Он мудз, и эбөсыд оз чус.

А рытнас — лун тай абу кузь,
 Тэ вонйө сунгысян да ланьтан...
 И весиг узян нюмыд сюсь,
 Од асьтө ставсьыс збойөн чайтан.

Ёрткөд

Бона вывсянь вуграсям ми ёрткөд,
Ичөт дырйи войколавлім кодкөд.
Лөня сёрни миян костын мунө,
Челядьдырөс казтылам. И вунө
Чери кыйөм. Но ог таысь шогсьой!
Гежөдика көть, но пыр тай локсьö
Эжва дорө, көні войков кыссис...
Ыркыд асья Эжва ванас мыссиг,
Челядьдырад выльысь быттё волан...
Эжва шлывгө... И тэ олан, олан...

* * *

Сыылө Эжва дорын ичөт зон,
Вөсни гөлөс юргө видзьяс пөлөн:
Кутшөм сылы муса төдса сён
Да зэв любө юр кыскавны вөлөн.

Сыланкывйыс сылөн аслас дзик:
Сылигмозыс тэчасногсө корсьö.
Кывзö сылысь сылөм чужан сикт
Да тшөтш мөдлапөвсянь йөла ёрсьö.

Зонлөн вөсни гөлөсыс оз ор,
Сийö водзö юргө видзьяс весьтөд.
Кывза ме да көсья өтитор —
Сылөн кадас бергөдчывны эськө.

Челядьдырся

Чужан сикт да орччөн Эжва ю,
Челядьдырсянь тӧдса анькытш му,
Вӧрӧ тшакла каян векни сьӧрт,
Вугыр шайт да бипур вылын пӧрт.
Ветки пыж да войколалан кад...
Ӧні на ме восьлавлывла тат.

* * *

Эжва берег дорын
Нюжӧдчӧма бона.
Тані коркӧ ёрткӧд.
Вуграсьлім ми ёна.

Войбыд вӧлі кыйсям,
Сэсся юква пуам.
Сэні вӧлі сёям,
Нӧшта гортӧ нуам.

Шудӧй менам вӧлі
Чери кыянінын,
Сы вӧсна прӧст кадӧй
Кольліс Эжва дінын.

Ӧні жӧ зэв шоча
Вуграсьнытӧ ветла.
Чери жӧ кӧ ковмас —
Магазинӧ петла.

Керка пельӧс бокӧ
Важӧн шайтӧс пункті.

Сöмын сьöлөм нöйтчö,
Кыйсьöмысь мый дугдi.

Гашкö, кызди важөн,
Аски водзджык чечча,
Шондi петöмкөд тшöтш
Эжва дорö лэчча.

Кодлөн берег дорын
Нюжөдчöма бона.
Кöни коркö ёрткөд
Вуграсьлим ми ёна.

Турөб

Ышмөм турөбыс чеплясиг сьылö,
Орчча керкаын гудök шы кылö.
Гашкö, пырала пальөдчөм могысь,
Гашкö, мыйтакö мынтөдча шогысь.
Тшöтш жö сьылышта гажөдчысь морткөд,
Мыла гудökөн ворсыськөд, ёрткөд.
Но ог пыр — меным турөбыс тырмө,
Кöть и сьöлөмöй көдзалö-сырмө.
Меным турөбкөд шог пырыс гажа,
Сыкөд выльысь ми бергөдчам важас,
Сыкөд выльысь ми казьтыштам найöс,
Мунлим кодъяскөд водзö ас пайысь.
Эй, тэ, турөбöй, ёнджыка төвзы.
Ог на сьылöмысь тэкөд ми öвсьöй!
Мыла шыяссö гудökлысь пöдтам,
Аски асылас збодера рөдтам.

Мича ныв

Мөдлапöлын куранъяса нывъяс,
На пивыс сэн öти — пыскыль кывъя.
Но зэв мича, вылын морöс сылөн,
Да и öнөдз лыддыссьö на нылөн.
Ылөдны кө сийöс Енмыс сетас,
Ме сайö сэк, чайта, эськө петас.
Сöмын сямöй абу, да и пола...
Но вот радейта — и таысь кыпид лола.

* * *

А төдан, ёртöй, гажöй тэысь бырис,
Öд торйөдчөмсянь дас во нин со тырис.
Ог аддзысьлöй, ог гижасьöй, ог волöй
И көдзалöмысь мыйлакö ог полöй.
А окота мем тэныд кыв-мөд шуны
Да вой шөр кадөдз кыкөн доз тшөтш юны.
Да висьтавыны, мый вöли колян кадөн,
Кызд шогавлі и сыввлі бурөн-ладөн.
Кызд виччысьлі, кор öткөн дзикөдз кольлі,
Кызд синва сорөн шудлун йылысь дольлі.
Кызд юсьылі да воштылі сэк садьöс,
Кызд метөг көнкö гуалисны батьöс.
Эн дивит менö, юөртөг мый олін,
Öд ачыл сідзжө ме дорö эн волыв.
А кадыс лэббö, сы вöсна и кора,
Мед эськө коркө пыралін ме дорö.
Мед пыралін көть кутшөмкө да лунö,
Ме чайта, менö эн на дзикөдз вунөд,
Көть торйөдчөмсянь уна во нин тырис,
И тэысь менам гажöй ёна бырис.

Кор вуграсьны ми мёдам, тэкөд дыр
 Та водзын венё воливлам ми пыр.
 Тэ бөрьян пыжтё паськыдөс да кузьёс,
 Мен ветки шогмас, көть и дзибрөс шусьё.
 Тэ кыйсян кылөдчөмөн, он кө — сувтан йирё.
 Ме сына паныд, кыснанала сирёс.
 Мед съёкыдджыка вуграсьём мем шедё,
 Но этшаник кө кыя — нюмөй петё.
 Öд он на пыр тай велав кыйсян сямад,
 Көть абу эськө жеб и абу нямөд,
 Ме съөлөм серти места пыр тай корся,
 Көть мукөддырйи, овлывлө, и сорся.
 Мем вуграсянін — кыр, а тэныд — лыа.
 Тэ радейтан, кор лөнь, а ме — кор гыа.

Лёшө

«Ме кык сыв кузьта чери кыйлі
 Да ыж кодь ыджыд көчөс лыйлі.
 И весиг кыкөн коркө чожекөд
 Ми вöрын тышкасьлывлім ошкөд».
 Көть ошйысис тадз, төдіс Лёшө,
 Мый каяс вөрө кө — то вошө.

Шырпи

Ассьыс могсө
 шырпи бура төдіс —
 коркө нянтор гуас,
 коркө мый.

Быдсямасо
му жытникас лөдіс:
сакартор, и яй,
и кынтөм вый.

Көть и ичөт —
гусясьнытө мастер,
сэтчө сийөс
велөдны оз ков.
Медся сюсьөн
лыддыліс пыр асьсө,
лун шөр лунө
шыңнысьны эз пов.

Коркө өтчюд
гусясьны жө мөдіс,
шеді каньлы гыжйө
сямтөм рөд...
Шырлысь мыжсө
каньыд өмөй төдіс?
Сийө сідз жө
корсис кынөмпөт.

Руд Көин

(Басня)

Руд Көин аслыс пунктис мөг:
«Пыр өтнам ола — таысь шог.
Ме Көчлы ассым сьөлөм восьта
Да гөтыр пыдди сийөс босьта».
И Көин вежис олан сям
Да кычипи кодь лон рам.

Зэв өдийö тайö кывсис вöрын
И шуис Кöчилыд медбöрын:
«Ме Кöин сайö эськö пета,
Но медым сийö кыв мем сетас,
Мый олан сямсö нэм оз веж
Да сетöм кывъяссыс оз кеж».
И Кöин кöсйысис, кыз куужис,
Но сэк нин сылөн мөвптор чужис.
И мыйөн эштис гажа пир,
Сэк пузис тiравмöныс вир,
Мый босьтiс шошаöдыс Кöчöс
Да сöмын вомас вур-варвöчис.

Большыс котыр

(Басня)

Ош чукöртис став зверсö вöрысь
Да тшöктiс пуксявны зэв скöрысь:
«Ме кöсья тöдмавнысö öнi,
Тi уджаланныд кыз да кöнi.
Мед сöмын пöръясьöм эг кыв!»
Да сетiс Ручлы медводз кыв.
«Ме, муса войтыр, лун-вой мырся,
Мем уджыс любö ичöтдырсянь.
Ог лэччысь сыысь, кытчöдз кокöй
Оз личав». Сэссия пуксис бокö.
Кыв босьтiс Кöин, ачыс скөр,
Да шуис: «Тöда ме став вөр.
Кöть ыджыд чинöдз ме эг во,
Но лёка уджалысь ог ло».

Сэк большис, кодi кызди куужис,
Мед нинöм некодлөн эз вун,

Моральыс ачыс тані чужис,
Мый пукалігөн вошö лун,
Кор гөгөр уна вöчтöм уджыс.

Педьö да Чöрт

(Басня)

Код тöдас кор да кутшöм кадö,
Но юысь Педьö тутіс адö.
Сэн сійöс паныдаліс Чöрт.
А орччөн вöлі ыджыд пöрт,
Көн сирыс булькйöмөн дзик пуис.
И Чöртыд Педьöдыдлы шуис:
«Нэм чöжыд вина сакин пыр.
Сы вöсна öдйö пöртъяс пыр.
Ме тэнö сэні пöттöдз пуа
Да беспиянлы сэсса нуа».
Педь повзис, чужöм лои руд,
Но Чöртыд виччысьны эз кут.
И юысь Педьöс пöртийö чöвтис...
Эз коль и здук, сэсь лёк дук öвтис:
Öд юысьыдлөн пежа вир
И Чöртлысь тшыкөдöма сир.
Сэк Чöртыд ачыс весиг пузис,
Мый скöрмöмысла петіс кусыс.
Да нöшта содтіс билысь жар,
И Педьö пусис сэн вур-вар.

Мораль: оз пежав юысь сöмын вирсö,
А медводз сөвесьсö да нимсö.

Тшөгөм порсь да вöv

(Басня)

Зэв гажа оліс öти тшөгөм порсь:
Няйт гуран кындзи нинөмтор эз корсь,
Да воліс нöшта гидö сөйны-юны,
Мед узыланінö сэсса кынөм нуны.
Мый сылы олөм, нинөмтор оз ков!
Пöt кынөм вылö сідзи гажа лов.
Но öтчыд аддзис сійö мерин вөлөс
Да сетіс сылы ассьыс чирзан гөлөс:
«Пыр мыйкө педзан-ноксян, коньөр вöv,
Ме аддза: тэнад олөм эз и вöv,
Пыр уджалін, мый мерлина кодь лоин,
А мыйөдз, кöсья тöдны, эськө воин?»
Вöv гөрөктіс, но воча кыв эз сет,
Öд порсьлы некор нигöныс оз пет.
Оз сулав весиг ськөд сөрни доныс,
Мед нинөм вöчтөг ог тöд мыйөдз воны.
И муніс водзö мян уджач вöv...

Моральыс тані, гашкө, эз и вöv,
Но тшөкыда на кодсюрöыс, овлө,
Пыр бурö пуксьö, кöть и маска новлө.
Да индалö: тан еджыд, тані сьöd.
Ті, сідзкө, тöдöй — тайö порсьлөн рөд.

Кӱинпи

(Басня)

Зэв ёна ӱтчѳд скӱрмис Кӱин-мам,
Кор сылӱн пиѳс гусьӱн яйтор нуис.
«Ме аддза, пиук, оз ло тэѳсь сѳм,
Мун кытчӱ гажыд»,— сылы скӱра шуис.
И никсӱгырѳи мунис Кӱинпи,
Дыр шӱйтис, тшыгла кынӱмыс кӱть орас.
Друг аддзис ыжъѳс йӱрысь олан би
Да сетис гӱлӱс бальӱѳсыд дорӱ:
«Ме эськӱ, муса ыжъѳс, кӱин рӱд,
Но ассьѳм олӱм шуи дзикӱдз вежны,
Зэв сьӱкыд вӱрад корсьны кынӱмпӱт,
Та вӱсна тӱян дорӱ шуи кежны».
А ыж чукӱрыд — ыж чукӱр и эм,
Зэв тшапа сылы бакӱстисны воча:
«Лок, сӱдзкӱ, колляв миянкӱд тшӱтш нэм,
ӱд татшӱм гӱстьѳд волӱ зэв нин шоча».
На дорын Кӱин содтис-чӱжис вын,
И ӱтчѳд сӱсся казялисны ыжъѳс,
Мый стада джынѳыс налӱн куйлис кын,
А кортӱм гӱстьѳд нюлис ассьѳс гыжъѳс.
«Ме,— шуис Кӱин,— вӱчли талун пир,
Но ӱти ыжӱн сьӱлӱмӱй эз ӱвсьѳ,
Кор чурски тӱян голяѳсысь вир»,—
Да сӱсся ыжъѳс дорысь вӱрӱ тӱвзис.

Мед водзӱ вылӱ тӱдны тӱлк и сѳм,
Моральсӱ танӱ оз ков лӱвтны мӱдысь:
Кӱть Кӱинпиѳд ыж кодь овлӱ рам,
Но тӱдӱй: тайӱ «ӱртыс» — зверлӱн рӱдысь.

Юриндалысь

«Чужаніной менам Эжва йылын...»	3
«Ме радейта, кор ытшкөма нин виддзыс...»	3
«Сэтшөм небыд, быттьö нистөм вурун...»	4
Пуяс шувгöны	4
«Сьöd вой шöрын гудöк ворсö...»	5
«Нюмдiс меным пöлöс вомнас тöлысь...»	5
Асывводзын	6
«Ме аддзылі тысь юсьясöс...»	6
«Таладорын, кöні лым да тола...»	6
Кадам ты	7
Дзодзöгъяс	7
«Муна сэтчö, йирсьöны көн мöсьяс...»	8
«Шондiа. И зэрö...»	8
Тöдса яг	9
Пелысь	9
«И бара ымзö мартся турöбыс...»	10
Киподтуй	10
Бона	10
Бательöн сöвет	11
Вöт	12
Шогöдiс	12
Шудлань	13
«Мед вельмöм вой тöv пöльтö-сьылö...»	13
«Қодсюрö пыр велöдöны овны...»	13

Мөдлапөв	14
Бать	14
«Талун вөтаси: быттьö ме кулі...»	15
Важ газетьясысь	15
Лоны көзяинён	16
Официальной йёз	17
Лектор	18
Виччысьöм	19
Воча кыв	20
Уджач ю	21
16—17 арöсаяслы	21
«Сикт помын пывсян нисьö будка...»	22
Афганистансянь гижлытöм письмö	22
Батьлөн енэж	23
Салдат	24
«Менам муслун дзибрöс пыжын вөлöма...»	25
«И бара сійö тулысыс син улын...»	25
Гожöм шөр	26
Чиган ныв	26
Важ сыланкыв	28
«Кильчö вылö пальöдчигмоз пета...»	28
«Ытшким арай видзсö, сэсся бöрас куртім...»	29
Сёр арын	29
«Ссылö меным сöстöм коми кывйөн...»	30
Эн виччысь	30
Томлун	31
Вуграсьысь	31
«Вай сулав, ёрт, эн тэрмась тшук...»	32
Челядьдыр	32
Ёрткөд	33
«Ссылö Эжва дорын ичöt зон...»	33
Челядьдырся	34
«Эжва берег дорын...»	34
Турöб	35
Мича ныв	36
«А төдан, ёртöй, гажöй тэысь бырис...»	36

«Кор вуграсьны ми мёдам, тэкөд дыр...» . . .	37
Лёшө	37
Шырпи	37
Руд Кёин. <i>Басня</i>	38
Большысь котыр. <i>Басня</i>	39
Педьö да Чöрт. <i>Басня</i>	40
Тшöгöм порсь да вöв. <i>Басня</i>	41
Кёинпи. <i>Басня</i>	42

Тимушев Э. А.

Т41 Ёрта сёрни: Кывбуръяс, басняяс.—
Сыктывкар: Коми книжнӧй издательств-
во, 1992.— 48 л. б.

ISBN 5-7555-0366-4

Том гижысь Эдуард Тимушев олӧ да уджалӧ
Кулӧмдінын. «Ёрта сёрни» кывбуръяса неы-
джыд гижӧд чукӧр йиджтысьӧма радейтӧмӧн ас
чужан му да йӧз дінӧ. Авторыслӧн видзӧдласыс
шымыртӧ олан вояс челядьдырсяныыс ӧнія
лунъясӧдз.

Эдуард Тимушевлӧн тайӧ медводдза асшӧр
книга.

84 Ко

Т 4702310200—053 15—92 м
М 128/03/—92

Литературно-художественное издание

Эдуард Алексеевич Тимушев

ДРУЖЕСКИЙ РАЗГОВОР

*Стихи, басни
На коми языке*

Редактор А. В. Тентюков
Художник Н. К. Цветков
Художественный редактор В. Б. Осипов
Технический редактор А. Н. Вишнева
Корректор М. М. Лужикова

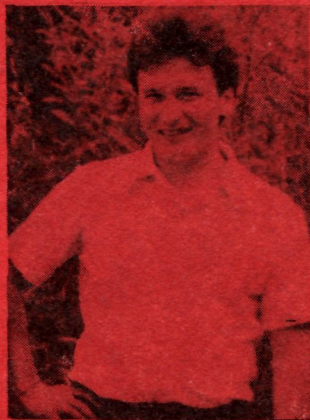
ИБ № 1699

Сдано в набор 24.06.91. Подписано к печати 15.11.91.
Формат 70×90^{1/32}. Бумага № 2. Гарнитура «Литературная». Печать высокая. Усл. печ. л. 1,76. Усл. кр.-отт. 1,98. Уч.-изд. л. 1,57. Тираж 1000. Заказ № 6438.
Цена 1 р. Коми книжное издательство, 167610, Сыктывкар, ул. Карла Маркса, 229.

**Головное предприятие Коми республиканского
полиграфического производственного объединения.
167610, Сыктывкар, ул. Первомайская, 70.**

200

1р.



Эдуард Алексеевич
Тимушев чужліс
1962 воын Кулём-
дин районса Кер-
чомъя сиктын. Нем-

діса шёр школа помалём бёрын уджаліс совхозын. Мыйтакё велёдчис Сыктывкарса госуниверситетын. Армияын елжитём бёрын уджавліс культура керкаса директорён, кылёдчан организацияын. Өні квайтёд во журналисталё ас районса газетын.

Гижны заводитіс школаын велёдчигён. Кыв-
бурьяссё йёзёдё кыдаи районса, сідзи и респуб-
ликаса газет-журнальясын. Найё петалісны сідзжё
ётувъя сборникьясын.